

# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST!

Was Sie unbedingt wissen sollten und was im September 2012 los war!

### ✓ Christine Hackl in Langau!

Die bekannte Mentaltrainerin Christine Hackl kommt am **09. Okt.2012 um 19:00 Uhr** nach Langau in unsere **Freizeithalle** (Mehrzweckhalle) und hält einen Vortrag mit folgendem Thema:

„Die 10 Gebote der Gelassenheit“



Gelassenheit ist eines der wichtigsten Zutaten in unserer heutigen, schnelllebigen Zeit UND Gelassenheit ist erlernbar!

Christine Hackl.  
Trainerin für Wirtschafts- und Sozialkompetenzen  
Termin: **Dienstag, 09. Oktober 2012 um 19.00 Uhr**  
Ort: Freizeithalle Langau  
Unkostenbeitrag: € 5,--

Es ist immer wieder ein Erlebnis Christine Hackl bei einem Vortrag zu hören. Die „Gesunde Gemeinde Langau“ freut sich auf zahlreichen Besuch!

### ✓ Fahrplandialog am 18.10.2012 um 19:00 Uhr im Gemeindeamt Langau

Mobilität ist der Motor der modernen Gesellschaft. Menschen sind täglich unterwegs - das ist selbstverständlich. So erfüllt Mobilität eine grundlegende Funktion unseres Wirtschafts- und Privatlebens. Doch die steigende Mobilität bringt auch ökologische, ökonomische und soziale Probleme. Nachhaltige Lösungen sind gefragt. Deshalb lautet die Devise des Regionalmanagement Niederösterreichs, Büro Waldviertel: Fahrplandialoge als Möglichkeit der konstruktiven Diskussion mit den Verkehrsbetreibern- und planern (ÖBB Personenverkehr AG, VOR, ÖBB Postbus GmbH) um Mobilitätsbedürfnisse und Anregungen der BürgerInnen des Waldviertels vor Ort aufzunehmen: aus Verantwortung für die Menschen, ihren unterschiedlichen Mobilitätsbedürfnissen als PendlerInnen, im Schülerverkehr oder im Individualverkehr. Mobilität heißt für die Menschen mehr Lebensqualität und muss leistbar bleiben. Verkehrsplanung als komplexen Prozess zu erkennen, bedeutet die wirtschaftlichen, die sozialen und politischen Aspekte zu verstehen. Mobilität ist der Motor für eine solide Wirtschaft und damit regionale Entwicklungsplanung auf hohem Niveau.

Daher findet der herbstliche Fahrplandialog am 18.10.2012 um 19:00 Uhr im Gemeindeamt Langau statt!  
Reden Sie mit!



Mit uns geht es aufwärts.

### ✓ Oscar Romero Preisträger 2012: Pfarrer Martin Römer – ein Waldviertler

**Erzbischof Oscar Arnulfo Romero** von San Salvador wurde am 24. März 1980 wegen seines gesellschaftspolitischen Engagements für soziale Gerechtigkeit ermordet. Der Preis wurde bei der Herbstkonferenz der KMBÖ 1980 in Würdigung dieses Engagements eingeführt. Durch die Vergabe dieses Preises wird das gesellschaftspolitische und soziale Engagement des/der Preisträgers/in anerkannt und gestärkt.

**Die Katholischen Männerbewegung verleiht jährlich den mit 10.000 EURO dotierten Preis. Der Romero-Preis ist der wichtigste entwicklungspolitische Preis in Österreich.**

Dieses Jahr wird der Preis an Pfarrer Martin Römer, einen Waldviertler Sohn eines Landwirts aus Groß-Siegharts verliehen. Er arbeitet in Mexiko als Missionar und wird von der „Katholischen Männerbewegung“ unterstützt.

Die Überreichung des Romero-Preises findet am **23. November 2012 in St. Pölten** statt. Eine Gruppe aus der Musikkapelle Langau wird einen Teil der musikalischen Umrahmung übernehmen.

Ing. Karl Toifl – KMB-Obmann des Dekanates Geras - möchte einen Autobus zu dieser feierlichen Überreichung des Preises organisieren.

Abfahrt von Geras am 23.11.2012 um 16:00 Uhr

Kosten für die Busfahrt und Eintritt zur Veranstaltung: € 50,- (beinhaltet bereits eine Spende an Pfarrer Martin Römer für seine Projekte)

Wenn Sie Interesse haben, so melden Sie sich bitte am Gemeindeamt an (02912/401).

Weitere Informationen zu Herrn Pfarrer Martin Römer und zum Romero-Preis liegen am Gemeindeamt auf.

✓ **Beratungsmöglichkeit durch E-Control am 20.11.2012 von 09:00 bis 11:00 Uhr**

Steigende Energiepreise führen dazu, dass der Bedarf an objektiven Informationen zum Thema Energie immer größer wird. Als zentraler Ansprechpartner für Konsumenten stellt die E-Control verschiedene Services für Konsumenten zur Verfügung, die in letzter Zeit stärker genutzt wurden als je zuvor. Homepage, Tarifikalkulator, Energie-Hotline, Energiepreis-Check und Streitschlichtungsstelle stellen für die Konsumenten mittlerweile unverzichtbare Instrumente dar, um sich über ihre Rechte im liberalisierten Strom- und Gasmarkt zu informieren.



Daher bietet die E-Control ein Beratungsgespräch für Strom- und Gaskonsumentinnen am **20. November 2012 von 09:00 bis 11:00 Uhr am Gemeindeamt Langau** an.

Nützen Sie die Chance und holen Sie sich objektive Informationen zum Thema Energiepreisgestaltung.

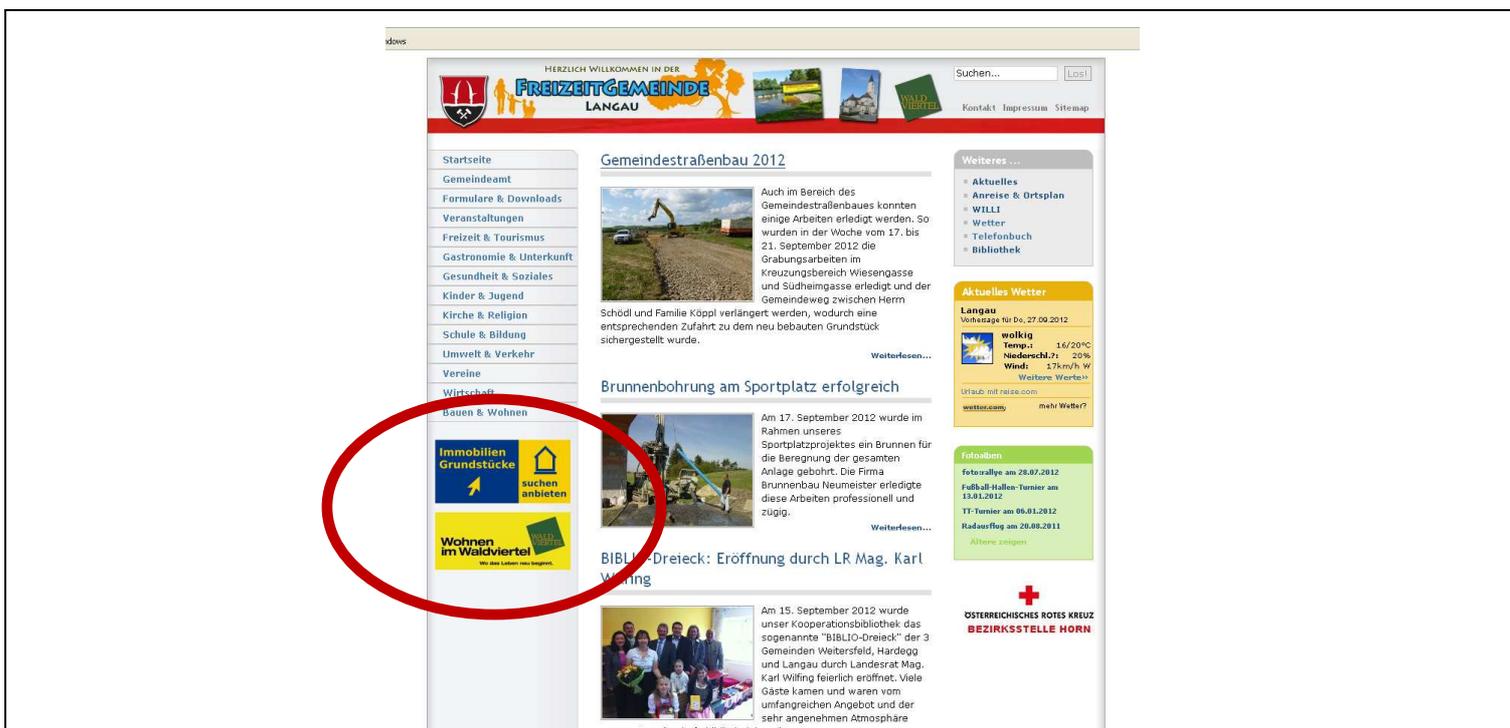
✓ **Wohnen im Waldviertel**

## Immobilien in Langau: Suchen und Anbieten

*Die Marktgemeinde Langau bietet ihren Bürger/innen und Wirtschaftstreibenden und allen, die es werden möchten, umfangreiches Angebot an Immobilien und Baugründen tolles Abfrage-Service.*



Auf der Gemeinde-Webseite finden Sie unter [www.langau.at](http://www.langau.at) eine einfach abfragbare **Immobilien suche**, durch die Sie schnell und übersichtlich Informationen zu verfügbaren Häusern, Wohnungen, Baugründen, Geschäftslokalen und Gewerbegrundstücken zum Kaufen oder Mieten finden.



Neben den Gemeindeeigenen Immobilien und Flächen für private und betriebliche Zwecke umfasst das Angebot auch Objekte von Unternehmen, Privatpersonen und Immobilienmakler/innen.

### **Wollen Sie Ihre Immobilie oder Ihr Grundstück verkaufen oder vermieten?**

Wenn Sie eine Immobilie oder ein Grundstück in Langau verkaufen oder vermieten möchten, ist dieses Service ebenfalls optimal. Wir ermöglichen Ihnen das kostenlose Inserieren Ihres Objektes direkt auf unserer Gemeinde-Webseite, auf [www.wohnen-im-waldviertel.at](http://www.wohnen-im-waldviertel.at) und auf [www.komsis.at](http://www.komsis.at)

Falls Sie Interesse haben, unsere Webseite als Plattform für die Präsentation Ihrer Immobilie zu nutzen, freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihre Email.

Sie können aber auch gerne selbstständig einen Eintrag in unsere Immobilien-Datenbank durchführen. Klicken Sie einfach direkt bei der Immobilien-Suche auf „kostenlos inserieren“ und tragen Sie die Daten zu Ihrem Objekt online ein.

Bürgermeister Franz Linsbauer ist für Sie erreichbar unter 02912/401-15 oder [gemeinde@langau.at](mailto:gemeinde@langau.at) und hilft Ihnen gerne bei der Suche nach einer passenden Immobilie in der Gemeinde oder auch bei der Vermarktung Ihres Objektes auf [www.langau.at](http://www.langau.at), auf [www.wohnen-im-waldviertel.at](http://www.wohnen-im-waldviertel.at) und auf [www.komsis.at](http://www.komsis.at)

### ***Wir freuen uns auf Sie!***

#### ✓ **Unsere Jugend zeigte schon wieder vollen Einsatz**



Unsere Jugend zeigte am Donnerstag, den 30. August 2012 schon wieder vollen Einsatz. Für das am 1. September 2012 geplante Beachvolleyballturnier, das leider auf Grund der Wetterlage abgesagt werden musste, wurde beim Beachvolleyballplatz ein Fangnetz auf der nördlichen Seite errichtet.

Sehr professionell wurden die Steher für das Fangnetz eingemauert und danach das Netz gespannt, um das Spielen noch attraktiver zu machen. Mit viel Freiwilligkeit und großem Engagement zeigt unsere Jugend immer wieder auf und bringt sich vorbildlich ein.

Ein herzliches Dankeschön für euren Einsatz. Wir Langauerinnen und Langauer, Hessedorferinnen und Hessedorfer können wirklich sehr stolz auf unseren "Nachwuchs" sein!

#### ✓ **Tischtennisgilde erneuert Hallentor unserer Freizeithalle**

Unsere Tischtennisgilde unter der Federführung von Robert Schöbinger erneuerte am 8. September 2012 das hintere Tor unserer Freizeithalle. Nachdem unsere fleißigen Tischtennispieler bereits das Haupttor im Herbst 2011 renovierten, nahmen sie nun auch das "Hintaustor" unserer Halle in Angriff. Die alte Verkleidung wurde entfernt, eine neue angebracht und die Verschlüsse wurden erneuert. Somit erstrahlt das Tor nicht nur in neuem Glanz, sondern schließt auch wieder perfekt und verhindert unnötigen Wärmeverlust in der kalten Jahreszeit. Ein herzliches Dankeschön an die fleißigen Helfer für das großartige freiwillige Engagement - stellvertretend für ALLE - Herrn Robert Schöbinger, den Hauptinitiator der Tischtennisgilde und dieser freiwilligen Sanierungsarbeiten.



## ✓ „Die jungen Langau“ – weitere musikalische Botschafter unserer Gemeinde

Am 8. September 2012 reisten unsere "jungen Langauer" nach Jindřichův Hradec (Neuhaus) in Tschechien und spielten bei einem Festival als österreichische Botschafter auf. Unter der Leitung von Harald Schuh beeindruckten die jungen Musikerinnen und Musiker die vielen Gäste durch hochqualitatives Spiel.

"Die jungen Langauer" sind, wie der Name schon sagt junge Musikerinnen und Musiker der Musikkapelle Langau, die besonders viel Freude an traditioneller böhmisch-österreichischer Blasmusik haben und dies auch durch exzellenten Vortrag zeigen. Diese junge Gruppe wird von Harald Schuh geleitet und hatte bereits mehrere Auftritte in unserer Gemeinde und auch in der Region.

Gratulation für die tollen musikalischen Leistungen - wir sind sehr stolz auf unsere jungen Musikanten!



## ✓ Elektrofahrräder zum Testen



Vom 3. bis 9. September 2012 gab es die Möglichkeit für unsere Bürgerinnen und Bürger Elektrofahräder kostenlos zu testen und die Vorteile von diesen Fahrrädern im praktischen Einsatz zu erfahren. Viele Interessierte nahmen dieses Angebot an und meldeten eine Probeausfahrt an.

Im Zuge der Klima- und Energiemodellregion Waldviertler Wohlviertel wurden 4 E-Bikes angekauft und standen bzw. stehen für die Bürgerinnen und Bürger der Region zur Verfügung. Hintergrund für diese Maßnahme ist der, dass wir unsere Bewohnerinnen und Bewohner animieren möchten, auch zukünftig das Auto lieber stehen zu lassen und mehr auf das Rad zurückzugreifen. Dies tut man natürlich lieber, wenn man eine kleine Unterstützung über einen Elektroantrieb bekommt - so sind auch Bergaufstrecken leichter bewältigbar.

## ✓ Grabenräumung in Hessendorf in Eigenregie

In Eigenregie wurden in der Zeit vom 7. bis 12. September 2012 viele Gräben in unserer Katastralgemeinde Hessendorf geräumt. In Eigenregie heißt, dass unsere Mitarbeiter mit dem Bagger der Firma Andreas Riffer die Arbeiten erledigen konnten. Durch diese gute Zusammenarbeit konnten wir die anfallenden Kosten auch sehr niedrig halten.

Die Räumung der Gräben stellt nicht nur eine wichtige Maßnahme für den schnellen Abfluss von Oberflächenwasser dar und somit einem Schutz der Ortschaften bei Starkregenereignissen, sondern hilft auch stark bei der Entwässerung der Wege, wodurch auch eine Verlängerung der Nutzungsdauer der Wege erreicht wird und in der Folge Kosten gespart werden können.

Vielen Dank auch an alle Mitwirkenden für die reibungslose Abwicklung dieser Arbeiten.



## ✓ Türen- und Fenstersanierung beim Arzthaus abgeschlossen

Ein weiterer Schritt konnte bei der Sanierung des Arzthauses in der Woche vom 10. bis 14. September 2012 abgeschlossen werden. Sämtliche Fenster des Arzthauses und des Jugendheimes wurden von Grund auf saniert und neu gestrichen.

Nach der Auftragsvergabe dieser Arbeiten an die Firma Malermeister Werner Frittm wurden diese zur vollsten Zufriedenheit umgesetzt.

Nach den Malerarbeiten an der Fassadenvorderseite des Hauses, die in den nächsten Wochen erledigt werden, können die Sanierungsarbeiten am Arzthaus abgeschlossen werden. Sodann bietet auch dieses Gemeindeobjekt wieder einen ansehnlichen Anblick in unserem Ortszentrum.

Wir bedanken uns herzlich für das Verständnis aller Betroffenen während der Bauarbeiten.



## ✓ Stromtankstelle am Hauptplatz aufgestellt

Wir reden in Langau nicht nur über alternative Mobilität, sondern wir setzen auch Zeichen. Nach dem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss eine Stromtankstelle zu errichten wurde am 13. September 2012 am Hauptplatz diese bereits aufgestellt. Unterstützt bei der Realisierung des Projektes wurden wir massiv von der NÖ Landesregierung, wo wir vom Büro Landesrat Dr. Stephan Pernkopf bereits eine Förderzusage von € 7.500,- erhalten haben.



Nach den Vorbereitungsarbeiten (Fundamentierung und Kabelverlegung), die von unseren Mitarbeitern Ewald Dietrich und Rene Wohl erledigt wurden, wurde die Stromtankstelle von der Firma Ernst Müllner aus Mallersbach aufgestellt. Als Dach der Stromtankstelle dient eine ca. 1,4 kWp Photovoltaikanlage, die den gewünschten Strom erzeugt, bzw. die Überschussenergie in das Netz einspeist. Gleichzeitig kann man auf einer eigenen Anzeige erkennen wie viel Energie erzeugt wurde, wie viel „getankt“ wurde und wie viel CO2 durch diese Maßnahme eingespart werden konnte.

Die Stromtankstelle eignet sich mit vier 230 V Anschlüssen und zwei 400 V -Anschlüssen für alle Formen der e-Mobilität.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne am Gemeindeamt zur Verfügung.

## ✓ Brunnenbohrung am Sportplatz erfolgreich

Am 17. September 2012 wurde im Rahmen unseres Sportplatzprojektes ein Brunnen für die Beregnung der gesamten Anlage gebohrt. Die Firma Brunnenbau Neumeister erledigte diese Arbeiten professionell und zügig.

Nach vorhergehender Feststellung der optimalsten Stelle über die Wünschelrute, wurde schließlich ein 27 Meter tiefer Brunnen gebohrt. Mittlerweile konnte festgestellt werden, dass die zur Verfügung stehende Wassermengen aus dieser Brunnenbohrung für unsere Ansprüche bestens geeignet und ausreichend sind.

Nach der Spielsaison werden die erforderlichen Grabarbeiten für die Verlegung der wasserführenden Leitungen durchgeführt.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten für die großartige Zusammenarbeit - besonders erwähnt sei hier Herr Gernot Hess, der hier rund um die Uhr für die Brunnenbohrer zur Verfügung stand.





## ✓ Gemeinderatssitzung am 27. September 2012

Am 27. September 2012 fand um 20:00 Uhr eine Gemeinderatssitzung mit insgesamt 10 Tagesordnungspunkten statt, wobei alle 10 Punkte einstimmig abgehandelt werden konnten!  
Einige wichtige Punkte aus der Sitzung:

- Die Verpachtung des Freizeithauses in unserem Freizeitzentrum wurde für das kommende Jahr 2013 wieder an unser Pächterin Gabriele Linsbauer verpachtet. Wir bedanken uns für die bisherige gute Zusammenarbeit und freuen uns wieder auf eine tolle und erfolgreiche Saison 2013
- Ein Nachtragsvoranschlag für das laufende Jahr wurde beschlossen, da für den 2. Teil der Arbeiten an unserem Sportplatzprojekt diese anfallenden Kosten dargestellt werden müssen. Den Schwerpunkt werden die Bewässerungstechnik und die allgemeinen Abschlussarbeiten bilden.
- Im Freizeithaus unseres Freizeitzentrums sind einige Sanierungsarbeiten erforderlich. Dies betrifft in erster Linie das Wasserleitungssystem das saniert wird und der Ankauf eines neuen Küchengerätes
- Unterstützungen für unsere neue Musikgruppe „Die jungen Langauer“ und den Elternverein unserer Volksschule wurden ebenfalls gewährt.
- Es wurde bei der Gemeinderatssitzung auch ein Gestattungsvertrag für mögliche Windkraftanlagen genehmigt. Dazu noch folgende genauere Information:

### Windkraft

Bereits seit längerer Zeit beschäftigen wir uns in der Gemeinde mit erneuerbaren Energien, unter anderem auch mit dem Thema Windkraft. Die Windenergie stellt – nicht zuletzt vor dem Hintergrund des Klimawandels und nach den Ereignissen von Fukushima – eine saubere, alternative Form der Energiegewinnung dar. Als Gemeinde ist die Windkraft für uns auch deshalb interessant, weil sie mehr Versorgungssicherheit schafft. Eine Studie des Landes Niederösterreich („Windenergie im Waldviertel“), vorgestellt im Mai dieses Jahres, hat die Potenziale der Windkraft im Waldviertel aus raumplanerischer und naturschutzrechtlicher Sicht analysiert. Darin werden zahlreiche Flächen im Waldviertel als so genannte Vorrangflächen – also grundsätzlich geeignetes Gelände – ausgewiesen, darunter auch Flächen auf dem Gemeindegebiet von Weitersfeld, Hardegg und Langau.

Gemeinsam mit einem Partner, den Österreichischen Bundesforsten (ÖBf), überlegen wir, wie wir die Windkraft in und für unsere Gemeinden nutzen können. Einige der ausgewiesenen Vorrangflächen in unseren Gemeinden liegen auf dem Grund der Bundesforste, die seit Jahren in unserer Region verankert sind. Als Naturraumbetreuer und -bewirtschafter unterstützen sie aktiv die Gewinnung von Strom aus erneuerbaren Energien.

In den vergangenen Monaten haben dazu Gespräche stattgefunden. Es wurden erste Vorerhebungen durchgeführt wie ornithologische Untersuchungen, Schallmessungen und eine Evaluierung der technischen und ökologischen Rahmenbedingungen. In der letzten Gemeinderatssitzung vom 27. September 2012 haben wir uns entschieden, mit den Bundesforsten Partnerschaftsverträge zu unterzeichnen und unsere Gemeindeflächen als mögliche Standorte zu sichern.

In einem nächsten Schritt soll das Windpotenzial, aufbauend auf der Studie des Landes Niederösterreich, auf den Gemeindeflächen detailliert geprüft werden. Dazu wird im Gemeindegebiet Hardegg ein Windmessmast errichtet, der die Konstanz des Windes und die Windgeschwindigkeiten misst. Über die Ergebnisse der Messung werden wir Sie ausführlich informieren. Bei Fragen zum Thema stehe ich Ihnen als Bürgermeister gerne zur Verfügung.

### ***Weitere Informationen:***

Studie des Landes NÖ „Windenergie im Waldviertel“

[www.noel.gv.at/Umwelt/Energie/Windenergie-im-Waldviertel/windimwald.html](http://www.noel.gv.at/Umwelt/Energie/Windenergie-im-Waldviertel/windimwald.html)

Info zur Windkraft

[www.igwindkraft.at/](http://www.igwindkraft.at/)

## ✓ Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne kommen wir dem Wunsch unserer Bürgerinnen und Bürger nach und veröffentlichen laufend die Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	

## ✓ Marschmusikbewertung in Gars – ein voller Erfolg für unsere Musikkapelle

Am Samstag, den 15. September 2012 fand in Gars am Kamp die diesjährige Marschmusikbewertung der Arbeitsgemeinschaft Horn - Waidhofen statt. Bei schönem Wetter musizierten beinahe 1.000 Musikerinnen und Musiker zunächst gemeinsam und schließlich jede Musikkapelle für sich, vor den Augen des Publikums und natürlich vor den strengen Augen der Jury. Unsere Musikkapelle Langau erreichte dabei unter der Leitung von Stabführer Schani Wurm und Kapellmeister Christoph Reiss mit 94 Punkten einen ausgezeichneten Erfolg.

Unsere fleißigen Musikkameradinnen und -kameraden traten in der Höchststufe E an, wo neben dem Standardprogramm (Abfallen - Formation der Kapelle verkleinern, Stehen bleiben während dem Spiel und große Wende) auch eine Kürfigur dem Publikum präsentiert wurde. Als Kürfigur wurde das Riesenrad vorgeführt. Die Freude über diesen ausgezeichneten Erfolg war natürlich riesengroß und .

Wir alle gratulieren der Musikkapelle Langau zu dieser tollen Leistung und zu diesem schönen Erfolg! Wir sind sehr stolz auf unsere musikalische Visitenkarte der Marktgemeinde Langau.



## ✓ Gesunde Gemeinde Langau – Veranstaltungen für September und Oktober

- **Vortrag von Brigitte Arneth - „TCM (traditionelle chinesische Medizin) und der Herbst“ - leider abgesagt!!!**

- **Rückengymnastik - Bauch / Bein / Po – Training**

Ganzkörpertraining für mehr Fitness und Wohlbefinden - gezielte Gymnastik für alle Körperzonen

10 Einheiten zu je 90 Minuten an Sonntagen ab 14. Oktober 2012 jeden Sonntag, ab 14:00 Uhr

Trainer: Johannes, Fitnessbetreuer und POWER-Rücken-Coach

Kursort: LANGAU, Freizeithalle

Kostenbeitrag: 35 Euro für alle 10 Abende

Bitte mitbringen: Matte, Turnbekleidung, Sportschuhe

Anmeldung: Gemeindeamt Langau, 02912/401, [gemeinde@langau.at](mailto:gemeinde@langau.at)

Anmeldung bitte bis 28. September 2012!



## ✓ Guten Start ins neuen Schul- und Kindergartenjahr

Wir wünschen unseren Kindern und Jugendlichen in der Volksschule, im Kindergarten und natürlich an allen anderen Schulen einen guten Start, viel Freude und Spaß am gemeinsamen Lernen und Bewegen, vor allem aber ein gesundes und unfallfreies Schul- bzw. Kindergartenjahr!



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst

---

---

## Baumschnitt

Freitag, 12. Oktober 2012: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und

Freitag, 19. Oktober 2012: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Auf der Kippe Langau, Sonnwendfeuerplatz

Bitte keine Pfosten oder Möbel ablagern, sondern nur Baumschnitt.

---

---